

## كتاب الياء

### باب الياء وما بعدها في المضاعف والمطابق

**يا:** الياء والألف: أداة، وهي ياءٌ تصلح  
للنداء نحو: يا زيد، وقد يكون تعجباً وتلذذاً نحو  
قولهم: يا بَرَدَهَا على الفؤاد. ويكون تلهنفاً كقول  
القاتل: يا حَسْرَتَا على كذا.

**يب:** الياء والباء كلمة واحدة، وهي **الْيَبَابُ**،  
إتباع للخراب، وربما أفردوها فقالوا [الخفيف]:  
أخْبَرْتُ عَنْ فِعَالِهِ الْأَرْضُ وَاسْتَنْتَ

ظَلَقَ مِنْهَا **الْيَبَابُ** والمعمورا

**يد:** الياء والdal: أصلُ بناء **الْيَدِ** للإنسان  
وغيره، ويستعار في المِنَّة فيقال: له عليه يدٌ.  
ويجمع على الأيادي واليُدي. قال [الطويل]:  
[الأعشى]:

فإِنَّ لَهُ عِنْدِي **يُدِيًّا** وَأَنْعَمًا

و**الْيَدُ**: القُوَّة، ويجمع على الأيدي. وتصغير  
اليَدِ **يُدِيَّة**. وَجَمَعَ نَاسٌ يَدَ الْإِنْسَانِ عَلَى **الْأَيَادِي**،  
فقال [الخفيف]:

سَاءَ مَا تَأْمَلْتُ فِي **أَيَادِي**

نَا وَإِشْنَأَقُهَا إِلَى الْأَعْنَاقِ

وحكى الشَّيْبَانِيُّ امْرَأَةً **يُدِيَّةً**، أَي ضَنَاعَ، وَرَجُلٌ  
**يُدِيٌّ**. وَمَا **أَيْدَى** فَلَانَةٌ. وَ**يُدِيٌّ** مَنْ يَدُهُ يُدْعَى عَلَيْهِ.

وَيَدَيْتُ عَلَى الرَّجُلِ: مَنَنْتُ عَلَيْهِ. قَالَ [الوافر]:  
[معقل بن عامر الاسدي]:

يَدَيْتُ عَلَى ابْنِ حَسْحَاسٍ بَنِ عَمْرٍو  
بِأَسْفَلِ ذِي الْجَدَاةِ يَدَ الْكَرِيمِ  
وَيَدَيْتُهُ: ضَرَبْتُ يَدَهُ.

**ير:** الياء والراء. يقولون: الحجر **الْيَيْرُ**:  
الصُّلْبُ. والمصدر **الْيَرَرُ**. ويقولون: حَارٌّ يَارُّ، إِتْبَاعُ.

**يل:** الياء واللام كلمة واحدة، هي **الْيَلَلُ**:  
قَصْرُ الْأَسْنَانِ. قَالَ [الرملي] [الليد]:

يَكْلَحُ الْأَرْوَقُ مِنْهَا **وَالْأَيْلُ**

**يم:** الياء والميم: كلمة تدلُّ على قَصْدِ الشَّيْءِ  
وتَعَمُّدِهِ وَقَصْدِهِ. وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا  
طَبِيبًا﴾ [المائدة/٦]. قَالَ الْخَلِيلُ: يَقَالُ تَيَمَّمْتُ  
فُلَانًا بِسَهْمِي وَرُمَحِي، إِذَا قَصَدْتَهُ دُونَ مَنْ سِوَاهُ.  
وَأَنشَدَ [البسيط] [عامر بن مالك]:

يَمَّمْتَهُ الرُّمَحَ شَرُّرًا ثُمَّ قَلْتُ لَهُ

هَذَا **الْبَسَالَةُ** لَا لِعَبِّ الرِّحَالِيقِ  
قَالَ الْخَلِيلُ: وَمَنْ قَالَ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَمَّمْتَهُ فَقَدْ  
أَخْطَأَ، لِأَنَّهُ قَالَ: «شَرُّرًا» وَلَا يَكُونُ الشَّرُّرُ إِلَّا مِنْ  
نَاحِيَةٍ، وَهُوَ لَمْ يَقْصِدْ بِهِ أَمَامَتَهُ فَيَقُولُ: أَمَّمْتَهُ.  
وَحَكَى الشَّيْبَانِيُّ: رَجُلٌ مُيَمَّمٌ، إِذَا كَانَ يَظْفَرُ بِكُلِّ  
مَا طَلَبَ. وَأَنشَدَ [الرجز]:

إِنْسَا وَجَدْنَا أَعْصَرَ بَنِ سَعْدِ

مُيَمَّمِ الْبَيْتِ رَفِيعِ الْجَدِّ

**يقيم:** الياء والتاء والميم. يقال: **الْيُتِمُّ** في النَّاسِ من قَبْلِ الأَب، وفي سائر الحيوان من جهة الأم. ويقولون لكلِّ منفردٍ يَتِمُّ، حتَّى قالوا: **بَيِّتْ** [من الشَّعر] يَتِمُّ. وقال الشَّاعر يصف رامياً أصاب أتاناً وأيَّتم أطفالها [الطويل]:

فناط بها سهماً شِداداً غِرَّارُهُ

وأيَّتمت الأطفال منها وجوبها

**يقتن:** الياء والتاء والنون: كلمة واحدة، وهي **الْيَتْنُ**، وهو الفصيل يخرج رجلاًه عند الولادة قَبْلَ رأسه. يقال: **أَيَّتَنَتِ** الناقة والمرأة، إذا وَلَدَتْ يَتْنًا.

**يدع:** الياء والdal والعين: كلمتان متباينتان، إحداهما **الأَيْدَعُ**: ضَبْعٌ أحمر. ويقال: منه **يَدْعُتُ** الشيء **أَيْدَعُهُ** تَيْدِيعاً.

والأخرى يقولون: **أَيْدَعُ** الحجَّ على نَفْسِهِ: أَوْجَبَهُ. قال جرير [الوافر]:

[وربَّ الراقصات إلى الثنايا

بشُعْثٍ أَيْدَعُوا حَجًّا تَمَاماً

**يزن:** الياء والزاء والنون. ليس فيه إلا ذو **يَزَنَ**، من ملوك حَمِيرَ، ينسب إليه الرِّمَاحُ، فيقال: **يَزَنِيَّةٌ** وأَزَنِيَّةٌ.

**يسر:** الياء والسين والراء: أصلان يدلُّ أحدهما على انفتاح شيء، وخِفَّتُهُ، والآخرُ على غُضُو من الأعضاء.

فالأول: **الْيُسْرُ**: ضِدُّ العُسْرِ. واليسرات: القوائم الخفاف. ويقال: **فَرَسٌ حَسَنُ التَّيْسُورِ**، أي حَسَنُ نَقْلِ القوائم. قال [الطويل] [المرار بن منقذ]:

قَدْ بَلَّوْنَاهُ عَلَى عِلَاتِهِ

وَعَلَى التَّيْسُورِ مِنْهُ وَالضُّمُرُ

وهذا كأنه يُقَصِّدُ بالخير. فأما البحر فليس من هذا القياس. وحكى الخليل: **يُمُّ** الرَّجُلُ فهو ميمومٌ، إذا وَقَعَ في اليمِّ فغَرِقَ. واليمام طائر، يقال: **إِنَّهُ** الظير الذي يُسْتَفْرَخُ في البُيُوتِ.

**يه:** الياء والهاء. يقولون: **يَهِيَهُ** بالإبل، إذا قال: **يا ياه**.

**باب الياء وما بعدها مما جاء على ثلاثة أحرف، وكتبت ذلك كله باباً واحداً لقلته**

**يأس:** الياء والهمزة والسين. كلمتان: إحداهما: **اليأس**: قَطْعُ الرَّجَاءِ. ويقال: **إِنَّهُ** ليست ياء في ضِدِّ كلمة بعدها همزة إلا هذه. يقال منه: **يَيْئَسُ يَيْئَاسٌ**، ويَيْئِسُ، على يَفْعَلٍ وَيَفْعِلٍ.

والكلمة الأخرى: **أَلَمْ يَيْئَاسْ**، أي أَلَمْ تَعْلَمْ. وقالوا في قوله تعالى: ﴿أَفَلَمْ يَيْئَاسِ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [الرعد/٣١]، أي أَلَمْ يَعْلَمْ. وأنشدوا [الطويل] [سحيم بن وثيل اليربوعي]:

أَقُولُ لَهُمْ بِالشَّعْبِ إِذْ يَأْسِرُونَنِي

أَلَمْ تَيْأَسُوا أَنِّي ابْنُ فَارِسٍ زَهْدَمِ

**يبس:** الياء والباء والسين: أصلٌ صحيح يدلُّ على جفاف. يقال: **يَبِسَ** الشيءُ **يَبْيَسُ** ويَبْيِئِسُ. واليَبْسُ: يابس الثَّبت. قال ابن السَّكَيْتِ: هو جمع يابس. واليَبْسُ بفتح الباء: المكان يفارقه الماء فيَبْيِسُ. ويقال: **يَبِسَتْ** الأرضُ: ذَهَبَ ماؤها ونَدَاهَا؛ وأَبْيَسَتْ: كَثُرَ يَبْسُهَا. وقال الشَّيبَانِيُّ: امرأة **يَبْسٌ**، إذا لَمْ تَكُنْ خيراً. قال [رجز]:

إلى عجوزٍ شَتَّةٍ الوجهِ يَبْسُ

ويَبْيِسُ الماءُ: العَرَقُ إذا يَبَسَ. والأَيَّسَانِ: ما لا لحمَ عليه من السَّاقِ والكَعْبِ.



ومن الباب: **يسَّرت** الغنم، إذا كثر لبنها ونسلها. قال [الطويل] [أبي أسيدة الديري]:  
 هما سَيِّدانا يَزْعُمانِ وإنَّما  
 يَسُودَانِنا أَنْ يَسَّرَتْ غَنَمَاهُما  
 ويقال: رجل **يسر** و**يسر**، أي حسن الانقياد.  
 وال**يسار**: الغنى. و**يسَّر** الشيء واستيسر. و**يسر**: مكان.

ومن الباب **الأيثار**: القوم يجتمعون على **الميسر**، واحد **هم يسر**. قال [الرملي] [طرفة]:  
 وهُمُ أَيَسَّسَارُ لُقَمَّانَ إذا  
 أَغْلَتِ الشَّوَّةُ أَبْداءَ الْجُرُزِ  
 والميسر: القمار. ومن الباب **اليسرة**: أسرار الكف إذا كانت غير ملتزمة.  
 والكلمة الأخرى: **اليسار** لليد. يقال:  
 تَيَّاسَرُوا، إذ أخذوا ذات اليسار. ويقال: يَاسَرُوا، وهو أجود.

**يعسر**: الياء والعين والراء. يقال: **اليعسر**: الجدي. قال [الطويل] [البريق الهذلي]:  
 كما رُبطَ السَّيْعُورُ  
 [أي كما رُبط] عند الزُّبْيَةِ للذُّب. واليَعَار: صوت الشَّاء. يقال: يَعَرَّتْ تَيْعَرُ يَعَارًا.

**يعط**: الياء والعين والطاء. يقولون للذُّب إذا رَجَرُوهُ: يعاط. قال: ويقال **أَيَعَطْتُ** به قال [رجز]:  
 يَهْفُو إذا قِيلَ لَهُ يَسْعَاطُ  
**يفن**: الياء والفاء والنون. يقولون: **اليفن**: الشيخ الكبير.

**يقع**: الياء والفاء والعين: كلمة تدل على الارتفاع. قال **الليث**: ما غلا من الأرض. ومنه يقال: **أَيَفَعَ** الغلام. إذا غلا شبابه، فهو **يافع**، ولا يقال: **موفع**.

**يقن**: الياء والقاف والنون: **اليقن** وال**يَقْن**: زوال الشك. يقال: **يَقُنْتُ**، واستيقنْتُ، وأيقنْتُ.

**يقه**: الياء والقاف والهاء. سمعت علي بن إبراهيم القَطَّانَ يقول: سمعت ثعلباً يقول: **أَيَقَه** يَوْقَه إيقاهاً، إذا فهم. يقال: **أَيَقَه** لهذا، أي أفهمه. ويقال: بل ذلك من الطَّاعة. قال [الطويل] [المخبل السعدي]:

واستيقنهموا للمُحَلِّمِ

**يلب**: الياء واللام والباء: كلمة واحدة قد اختلَفَ في معناها. وهي **اليلب**: البيض من جلود الإبل. وقال قوم: **اليلب**: الثُّرس. وأنشدوا [الوافر]:

عَلَيْهِمْ كُلُّ سَابِغَةٍ دِلاصٍ

وفي أيديهم **اليلب** المُدَارُ  
 وقال الخليل: **اليلب**: الفولاذ. [قال] [رجز] [رؤبة]:

وَمُحَوَّرٌ أُخْلِصَ مِنْ مَاءِ الْيَلْبِ

**يلق**: الياء واللام والقاف. يقولون: **اليلق**: الأبيض من كل شيء. وأنشدوا [المنسرح]:  
 وَأَثَرُكَ الْقِرْنُ فِي الْعُبارِ وَفِي  
 جَضْنَيْهِ زَرْقَاءُ مَتْنُهَا يَسَاءُ  
 ويقال: **اليلقة**: العنز البيضاء.

**يوم:** الياء والواو والميم: كلمة واحدة، هي اليوم: الواحد من الأيام، ثم يستعبرونه في الأمر العظيم ويقولون: نَعَمْ فلان في اليوم إذا نَزَلَ. وأنشد [رجز] [أبي الأخرز الحمانى]:

نَعَمْ أخو الهيجاء في اليومِ اليمى  
وقال قوم: هو مقلوبٌ كان في اليومِ والأصل  
في أيامِ أيّوامٍ، لكنه أدغم.

فأما ما زاد على الثلاثة في هذا الباب، مثل  
البرُوع وهي دويبة، ويبرين، وهو موضع، ويمؤود  
ويكلمم وهما موضعان، واليرندج، وهي جلود  
سود، وما أشبه ذلك - فإن سبيل الياء في أوائلها  
سبيل الهمزة في الرباعي والخماسي، فإنهما  
زائدتان، إنما الاعتبار بما يجيء بعد الياء، كما  
هو الاعتبار في باب الهمزة بما يجيء بعدها وقد  
مضى ذلك في أبواب الكتاب.

قال الشيخ الإمام الأجل السعيد، أبو الحسين  
أحمد بن فارس رحمه الله عليه وأجزل له الثواب:  
قد ذكرنا ما شرطنا في صدر الكتاب أن نذكره،  
وهو صدر من اللغة صالح. فأما الإحاطة بجميع  
كلام العرب [فهو] مما لا يقدر عليه إلا الله  
تعالى، أو نبي من أنبيائه عليهم السلام، بوحي الله  
تعالى وعز ذلك إليه، والحمد لله أولاً وآخراً،  
وباطناً وظاهراً. والصلاة والسلام على رسوله  
محمد وآله أجمعين، الطيبين الطاهرين.

**يمن:** الياء والمين والنون: كلمات من قياس  
واحد. فاليمين: يمين اليد. [و] يقال: اليمين:  
القوة. وقال الأصمعي في قول الشماخ [الوافر]:  
إذا ما راية رُفعت لمجد

تلقأها عرابه باليمين  
أراد اليد اليمنى واليمن: البركة، وهو ميمون  
واليمين: الحلف، وكل ذلك من اليد اليمنى  
وكذلك اليمى، وهو بلد. يقال: رجل يمان،  
وسيف يمان، وسمي الحلف يميناً لأن المتحالفين  
كأن أحدهما يصفق بيمينه على يمين صاحبه.

**ينف:** الياء والنون والفاء. ينوف في شعر  
امرى القيس: هضبة في جبلي طي.

**ينم:** الياء والنون والميم. النمة: نبت.

**يهر:** الياء والهاء والراء. يقولون: اليهر:  
اللجاج. واستيهر الرجل: لج.

**يهم:** الياء والهاء والميم. اليهما: المفازة لا  
علم بها. ويقال: الأيهمان: السيل والحريق.  
ويقال: الأيهم من الرجال: الأصم. ويقال:  
للشجاع أيهم، وهو من الباب، كأنه لا مأتى لأحد  
إليه.

**يوح:** الياء والواو والحاء: كلمة واحدة،  
وهي يوح اسم من أسماء الشمس.

قد وقعت الفراغة من كتابة كتاب «مقاييس اللغة»